

سرمی رنگ کی بیک گراؤندوالے الفاظ کے ساتھ دلخشنی کی دستاویز میں اضافی اور مفید معلومات موجود ہیں

## سماجی بہبود

### SERVEIS SOCIALES

#### تعلیٰمی اوارے سے غیر حاضری **Absentisme escolar**

لازmi تعلیم کی عمر والے طلباء طالبات کی سکول یا انسٹیویٹ سے غیر حاضری کو تعلیمی اواروں سے غیر حاضری کہا جاتا ہے

#### ACNUR پناہ گزینوں بارے قوام متحدہ کا ادارہ

اقوام متحدة کے عالمی اوارے کی پناہ گزینوں بارے قائم کردہ تعلیم کو آکنور کہا جاتا ہے۔ اس تعلیم کا کام پوری دنیا کے مہاجرین اور پناہ گزینوں کی ضروریات کیلئے کام کراہی ہے

#### فارغ وفت میں غیر فضایل سرگرمیاں **Activitats de lleure**

فارغ وفت میں پچوں کو مصروف رکھنے کیلئے جو سرگرمیاں کی جاتی ہیں انہیں غیر فضایل سرگرمیاں کہا جاتا ہے

#### بے گھر افراد کیلئے عارضی رہائش گاہ **Albergs d'acollida per a persones sense sostre**

میونگل کار پوریشن اور غیر سرکاری سماجی تعلیمیوں کی جانب سے قائم کردہ رکڑ جہاں پر بے گھر افراد کو عارضی طور پر پناہ لکھتی ہے۔ عام طور پر یہاں کھانے اور رہائش کا بندوبست ہوتا ہے۔ ان مرکز میں صرف چند دن تک ہی رہا جاسکتا ہے

#### دماغی امراض میں بیتلابچوں کی توجہ کیلئے **Atenció precoç**

ایسے بچوں اور بالغ افراد کیلئے جو بچپن سے ہی دماغی امراض کے شکار ہوں اور انہیں اس بات کا مسلسل خدش ہو کر کبھی بھی دورہ پڑ سکتا ہے۔ ایسے بچوں کا پیدائش کے وقت دماغی ایچی پوری طرح نشوونما نہیں پاتا۔ اگر ایسے بچوں کی پروش میں احتیاط نہ برقراری جائے تو ان کی پیاری خطرناک نہادت ہو سکتی ہے۔ ایسے بچے مسلسل توجہ کے مستحق ہوتے ہیں تاکہ ان کی انشوفمنا کا عمل بہتر انداز میں پورا ہو سکے

## سماجی بہبود **Benestar**

ایسا معیار زندگی جس میں تمام لوگ محفوظ ہوں کہ ان کی بیانی خود کی ضروریات پوری ہو رہی ہیں جن میں خوارک، صحت و صفائی، رہائش، جذباتی ضروریات شامل ہیں

#### تعلیٰمی و فناہی **Beques escolars**

مالی درپر اکابری اور سینئندری سکول تک تعلیمی و فناہی امور سکول میں بچوں کے کھانا کھانے کیلئے کتابوں کے لئے مالی مدد ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یونیورسٹی کے طلباء کیلئے وفاقی حکومت کی جانب سے وفاہی اور مدد کی وجہ سے مدد کے حصول کیلئے عام طور پر مقررہ مدد کے دروازے ہی درخواست دی جا سکتی ہے

## سُوك سُنتر-شناختی مرکز Casals civics

سماجی و شناختی مرکز جوں کا مقصد علاقتے میں تہذیب و تدنی بارے سرگرمیوں کو فروغ دینا مختلف تکنیکیوں کے ساتھ تعاون کرنا اور انہیں جگہ کی فراہمی اور شرکت کیلئے مناسب ذرائع فراہم کرنا ہوتا ہے اس کے علاوہ مختلف تکنیکیوں اور شہریوں کوں بھیجنے کے موقع فراہم کرنا ہے۔ ہر سُوك سُنتر اپنے مرکز کیلئے چار ماہ کا پروگرام تکمیل دیتا ہے۔

## بزرگ شہریوں کیلئے قائم کردہ مرکز Casals de gent gran

بزرگ افراد کیلئے بہتری کیلئے قائم کردہ مرکز جہاں ان کی دلچسپی کی چیزیں ہوتی ہیں۔ ایسے مرکز مختلف ممالک کے بزرگ شہریوں کے درمیان ہم آہنگی اور اخوت کی فضا پیدا کرنے اور ان کی معاشرتی سرگرمیوں میں شرکت کو تینی ہاتا ہے۔ ان مرکزوں میں سانحہ سال سے زائد عمر کے افراد۔ 52 سالہ ریاضہ افراہ اور ان کے جیون ساختی آئکتے ہیں

## Cases d'acolliment per a dones en situació de violència de gènere گھر بیو شد کا شکار خواتین کیلئے

ایسی خواتین جو اپنے جیون ساختی کی وجہ سے گھر بیو شد کا شکار ہوں اور ان کے ساتھ ان کے بچے بچیاں بھی ہوں ان کو عارضی طور پر رہائش فراہم کرنے کیلئے ایسے مرکز ہاتے جاتے ہیں کیونکہ انہیں مجبوراً پناہ گھر بیو رہنے پڑتا ہے اور ان کے پاس کوئی نہ کافی نہیں ہوتا جہاں وہ اپنے بچوں کی ساتھ سرچھا بھیں اور نہ ہی ان کے مالی وسائل ان کے مسائل کا ساتھ دیتے ہیں۔ ان مرکزوں میں ابتدائی توجہ۔ بنیادی مدد۔ سماجی طور پر بنیادی مسائل حل کرنے کیلئے مرکز **Equips Bàsics d'Atenció Social i Primària** قائم کئے جاتے ہیں۔ ان مرکزوں میں خاندانوں بارے حکومتی پالیسی کے تحت گھر بیو شد کا شکار افراد کیلئے قائم سیکرٹی ہے اور شہری و سماجی ہمبووں انسانی حقوق کا ذپارٹمنٹ حل کر تعاون کرتے ہیں

## بھری مرکز Cases del mar<sup>3</sup>

سمندر میں کام کرنے والے افراد کے مال خانہ میں معاشرتی سرگرمیوں کے فروغ کیلئے اور ان کی ہمپووں کے لئے کام کرنے والی سماجی تکنیکیوں کے ساتھ تعاون کیلئے قائم کردہ مرکز

## گھر بیو شد کا شکار خواتین کیلئے ناشی مرکز Centre d'Intervenció Especialitzada CIE

ایسے مرکز جہاں گھر بیو شد اور دوسرے خاندانی مسائل کا شکار خواتین کیلئے خلوات و رہنمائی۔ ان کی بھائی اور ان کے بچوں کی ڈھنی طور پر بھائی کیلئے خصوصی توجہ دی جاتی ہے

## بچوں اور نابالغ افراد کی ہمگمداشت کے مرکز Centres d'acolliment d'infants i adolescents

معاشرتی عدم توجہ کا شکار بچوں اور نابالغ افراد کیلئے عارضی رہائش کے مرکز۔ یہاں پر صرف ان بچوں اور نابالغ افراد کو رکھا جانا ہے جنہیں فوری مدد کی ضرورت ہوتی ہے اور انہیں ان کے خاندان سے الگ رکھنا انتہائی ضروری ہوتا ہے۔ اس مرکز کا مقصد بچوں کے مسائل کو جانتا اور پھر اس کیلئے مناسب اقدام کرنا شامل ہے۔ یہ مرکز بچوں اور نابالغ افراد کے ذاڑکٹوریت جزئی سے وابستہ ہے

## مخدوس افراد کی بحال کے مرکز Centres d'Atenció a Persones Disminuïdes (CAD)

ایسے مرکز مخدوس افراد کی مدد و رہنمائی کیلئے ہاتے جاتے ہیں ان کا مقصد مخدوس افراد کو ملنے والی سہیتوں اور راتی امداد کے حصول کیلئے ان کی مدد کرنا ہے۔ اس کے علاوہ ان کا مقصد مخدوس افراد کے مال خانہ اور ان کے بچوں کی مدد و رہنمائی کرنا ہے۔ ایسے مرکز دوسری خدمات کے علاوہ مخدوس افراد کو ان کیلئے قائم مرکز میں بھیج کیلئے کافی کاروائی میں مدد اور ان کی مدد و رہنمائی بارے تعلیمی و غیرہ بجاري کرنا ہے

## ڈنی طور پر موزوں روپیوں کی نشوونما Centres de Desenvolupament Infantil i d'Atenció Precoç (CDIAP)

### بوروں کے مرکز

ایسے مرکز چھ سال تک کی عمر کے بچوں کی مدد و رہنمائی اور بھائی کیلئے قائم کئے جاتے ہیں جو پیدائشی دماغی امراض کا شکار ہوتے ہیں۔ ایسے بچوں اور نابالغ افراد کیلئے جو پیچن سے ہی دماغی امراض کے شکار ہوں اور انہیں اس بات کا مسلسل خدشہ ہو کر بھی بھی دور ہے سکتا ہے۔ ایسے بچوں کا پیدائش کے وقت دماغ ابھی پوری طرح نشوونما نہیں پتا۔ اگر ایسے بچوں کی پورش میں اختیار نہ ہوتی جائے تو ان کی پیاری خطرناک ناہتہ ہو سکتی ہے۔ ایسے بچے مسلسل توجہ کے محتوا ہوتے ہیں تاکہ ان کی نشوونما کا عمل بہتر انداز میں پورا ہو سکے۔ یہاں ان بچوں کیلئے مختلف ماہرین صحت و صفائی۔ نفسیاتی۔ جسمانی صفائی۔ انسانی مدد۔ سماجی و خاندان ان کی مدد کیلئے موجود ہوتے ہیں۔ ایسے مرکز کتابان انسینیوٹ ہمارے معاونت و سماجی بہبود کے تحت کام کرتے ہیں۔

### بزرگ شہریوں کیلئے کینٹر سنٹر Centres de dia per a gent gran

خاندانوں کی مدد کرنے کیلئے بزرگ شہریوں کو دن کے وقت مدد و رہنمائی فراہم کرنے اور دن کے وقت مصروف رکھنے کیلئے ایسے مرکز قائم کئے جاتے ہیں۔ دوسرا خدمت کے علاوہ ان مرکز میں فری پھر اپی۔ صحت و صفائی۔ نفسیاتی۔ جسمانی صفائی۔ انسانی مدد۔ سماجی و خاندان ان کی مدد کیلئے ماہرین موجود ہوتے ہیں۔

### صحت کے مرکز Centres de salut

انقلائی توجہ کے لئے مرکز اور مسلسل توجہ کیلئے قائم کردہ لٹھی مرکز مخصوص صحت کے تحت کام کرتے ہیں۔ جہاں ڈاکٹر حضرات ہمارا لٹھی معاون کرتے ہیں۔ لٹھی مرکز وہ جگہ ہے جہاں پیاری کی صورت میں ہمیں سب سے پہلے جانا چاہیے۔

### نابالغ افراد کیلئے قائم کردہ مرکز Centres oberts per a menors

معاشی عدم توجہ کا شکار بچوں اور نابالغ افراد کیلئے قائم کردہ مرکز جو سکول کے اوقات کارکے بعد صرف دن کے وقت کھلے ہوتے ہیں۔ ایسے مرکز تعلیمی یا معاشرتی طور پر پیچھے رہ جانے والے بچوں کی مدد و رہنمائی کرتے ہیں۔ بنیادی تعلیم میں ان کی معاونت اور فارغ و قوت میں ان کیلئے کھیل کی سرگرمیوں کا اہتمام کرتے ہیں۔ ایسے مرکز میوہل کار پوریشن یا کسی بھی تعلیم کے تحت ہوتے ہیں۔ ایسے مرکز بچوں اور نابالغ افراد کے ذمہ پر رحمت کی مدد مدد سے کام کرتے ہیں۔

### تعلیم عمل کی بہتری کیلئے قائم کردہ مرکز Centres Residencials d'Acció Educativa (CRAE)

ایسے مرکزان بچوں اور نابالغ افراد کو تحفظ فراہم کرنے کیلئے قائم کئے جاتے ہیں جن کی کافالت کرنے والا کوئی نہیں یا عارضی طور پر والاوارث ہیں۔ جب تک وہ بچے اپنے والدین یا سرپستوں کے پاس نہیں جائیں تو تک انہیں ان مرکز میں رکھا جاتا ہے۔ ایسے مرکز بچوں اور نابالغ افراد کے ذمہ پر رحمت کی مدد مدد سے کام کرتے ہیں۔

### خصوصی سماجی حالات کی رینڈینی کیلئے شفقتی Certificat d'arrelament social

کسی بھی کار پوریشن میں رہائشی مدارج رکھنے والے فری کیلئے میوہل کار پوریشن کے شعبہ سماجی بہبود کی جانب سے جاری کیا جانے والا شفقتیہ تاکہ درخواست وہندہ اپنی رینڈینی کے حصول کیلئے کافی تجویز کرو سکے۔ یہ شفقتیہ اس مقصد کیلئے لازمی ہے۔

### مخدوڑی بارے شفقتی Certificat de reconeixement de discapacitat

کسی بھی شخص کی مخدوڑی کی حد کا تعین کرنے کیلئے ایک دستاویز جاری کی جاتی ہے جسے مخدوڑی بارے شفقتیہ کہا جاتا ہے۔ یہ شفقتیہ ماہرین پر مشتمل افراد کی ایک کمینی جاری کرتی ہے۔ حکومت کی طرف سے ملنے والی سہلوں اور مالی امداد کا انعام اس کمینی کی روپیتہ پر ہے۔

**Equip de Valoració i Orientació (EVO)**

اور اس کیلئے کم از کم 33 میں صدوری لازمی ہے

### Comells comarcals مضاائقی علاقوں کی کنسل

مضاائقی علاقوں کا انتظام چاہئے والی کمیٹی کلان حکومت جز لیتات دے کلو نیا اور ڈپوٹی سینون اس کمیٹی کو اختیار دیتی ہے۔ ان کا مقصد ہر علاقے کی میں پلٹی کو علاقائی ترقی کیلئے مدود رہنمائی فراہم کرنا ہے۔

### Desprotecció d'infants i d'adolescents عدم توجیہ کا شکار پکے اور بالغ افراد

ایسے بچے اور بالغ افراد جو کسی وجہ سے عدم توجیہ کا شکار ہیں۔ اس عدم توجیہ کی وجہ سے بچے کی ہدی و جسمانی نشوونما پر بہت بے اثرات پڑتے ہیں

### Document de viatge سفری وسماویں

سفری وسماویں اس مشکلیت کو کہتے ہیں جو جسی بھی بالغ افراد کی دوسرے ملک کے سفر کیلئے خصوصی مدت تک دیا جاتا ہے۔ اس وسماویں کی تیاری اس ملک میں قائم ہسپا نوی قو نصیلت کرتی ہے جہاں بچے نے جانا ہوتا ہے

### Eliminació de barreres arquitectòniques تحریراتی و تکنیکی رکاوٹوں کا خاتمه

تحریراتی و تکنیکی رکاوٹوں کا خاتمه سے مراد محدود رفروادی سہولت کیلئے فٹ پاٹھ۔ سریضوں۔ با تھر روم وغیرہ کے استعمال میں حاصل رکاوٹوں کو دور کرنا ہے۔ تاکہ ایسے محدود رفرواد جو اپنایا پہلوں والی کری استعمال کرتے ہیں انہیں سہولت مل سکے۔

### Empadronament رہائشی اندر ارج کی وسماویں

اس سے مراد اپنی متعلقہ میڈیم کار پوریشن میں اپنی رہائش کا اندر ارج کروانا ہے۔ پاروں کسی بھی کار پوریشن میں مقیم افراد کی رہتریشن کامام ہے۔ رہائشی اندر ارج بہت ضروری ہے کیونکہ اسکے بعد ہی ہم سماجی بہبود اور سکاری اداروں کی تمام سہولتوں سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس کیلئے کسی بھی شخص کا لیگل مقیم ہونا ضروری نہیں۔

### Equip de valoració i orientació (EVO) per a persones amb disminució کسی بھی شخص کی محدودی

#### بارے روپورٹ دینے والی ماہرین کی کمیٹی

اس کمیٹی میں ایک ذاکر۔ ایک سماجی ورک شال ہوتا ہے جو علی کریں کسی بھی شخص کی محدودی کے بارے میں اس کی حد کا تعین کرتے ہیں۔ یہ کمیٹی محدود رفرواد کیلئے قائم کر رہا ہے **Centres d'Atenció a Persones Disminuïdes (CAD)** میں کام کرتی ہے

### Equips Bàsics d'Atenció Social Primària (EBASP) سماجی بہبود کے ابتدائی توجیہ کے مرکز میں قائم کمیٹی

اس کمیٹی میں مختلف اہریں شامل ہوتے ہیں۔ جو سماجی بہبود کے کلان مرکز کی ابتدائی جگہ ہے۔ فنرکٹ۔ میٹسپلی۔ مضاائقی علاقوں میں قائم ان مرکزوں سے کلو نیا میں معمتمان افراد را بطور سکتے ہیں اور وہاں موجود سہولیات سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ اس کیلئے رہائشی اندر ارج ہوا لازمی ہے۔ اس سلسلے میں آپ ایک پار وہا منتو کے شعبہ ملاحظہ کریں

### Equips d'Atenció a la Infància i l'Adolescència (EAIA) بچوں اور بالغ افراد کی خصوصی گیرداشت کی کمیٹی

ماہرین نصیلات۔ اعلفال۔ اور سماجی بہبود کے کارکنوں پر مشتمل افراد کی کمیٹی ایسے بچوں اور بالغ افراد کی محدود رہنمائی اور اس بارے میں مسلسل توجیہ کیلئے کام کرتے ہیں۔ جو معاشرہ

او اپنے خاندان کی عدم توجہ کا شکار ہیں۔ یہ سمجھی پچوں اور مبالغہ افراد کے خاندان کے ذریعے ان کی بہتری یا ان پچوں کو اپنے خصوصی مرکز میں رکھ دیکھ بھال کرنے کا انتظام کرتی ہے

### Families d'acolliment گھباداشت کرنے والے خاندان

ایسے خاندان جو کسی متاثر ہے کی گھباداشت اور فالت کا ذمہ لے اور اسے معاشی اور محرک بہتر معايير زندگی فراہم کر سکے

### Fedatari کسی حفاظت کو تصدیق کرنے کا مجاز

تو انصرل یا نوٹری پلک جو کسی فرد کے بیان کی تصدیق کرنے کا مجاز ہو۔ اس سے مراد کسی بھی وسیع اور اس کی تحریر کی تصدیق کرنا

### Habitatges tutelats per a persones grans بزرگ شہریوں کی سہولت کیلئے قائم رہائش گاہیں

52 سال سے زائد اعمر افراد کیلئے خصوصی طور پر تیار کردہ کرایا ملکیت والے کاٹ۔ اس میں مشترک استعمال کی سہولیات زندگی میسر ہوتی ہیں تا کہ بزرگ شہری آسانی سے اپنی روزمرہ کے معاملات سے عہدہ ہمراہ ہو سکیں

### Hotel d'Entitats سماجی ٹیکسٹوں کا ہوش

غیر سرکاری و فرع و فتصان کے بغیر کام کرنے والی مختلف ٹیکسٹوں اور سماجی اداروں کی مدد کیلئے قائم مرکز۔ اس میں دوسری خدمات کے علاوہ دفاتر۔ جگہ۔ میٹنگ۔ ہال۔ کافنریس ہاں۔  
ونیکر و غیرہ شامل ہیں۔ جو بہت ہی معمولی کرایہ پر ان لوگوں کیلئے دستیاب ہوتی ہیں

### Igualtat de gènere جنسی مساوات

اس سے مراد گورنوں اور گوروں میں مساوی حقوق فراہم ہوں۔ جس طرح سے ہسپانوی آئین میں درج ہے۔ سرکاری ادارے حصول روزگار اور معاشرے میں عدم مساوات کی فضا کو قائم کرنے کیلئے کام کر رہے ہیں

### Institut Català de les Dones خواتین کیلئے کلان انسٹیوٹ

کلان حکومت کے زیر انتظام چلنے والا ادارہ جو خواتین کے ذریعے اور خواتین کیلئے منصوبہ بندی کرنے کا ذمہ دار ہے۔ دوسرے معاملات کے علاوہ تمام شعبہ بائے زندگی اور کلان حکومت اور اس کے ذیلی اداروں میں خواتین کی نمائندگی کو قیمتی ہانے کیلئے کام کرتا ہے۔ مختلف پروگراموں کے ساتھ خواتین کے ساتھ ہونے والے تیازی سلوک۔ گھر یا تشدد۔ خواتین کے معاشرتی اتصال اور خواتین کی ٹیکسٹوں کیلئے کام کرتا ہے

### Línia d'atenció a les dones en situació de violència ورہنمنی کیلئے مفت نیلی فونروں گھر یا تشدد کا شکار خواتین کی مدد

گھر یا تشدد کا شکار ہونے والی خواتین کی فوری اور ازدواجی کے ساتھ مدد کرنے کیلئے اور انہیں ہر طرح کی قانونی۔ میڈیکل اور دوسرے ماہرین کی خدمات مفت پہنچانے کیلئے سال کے 365 دن اور 24 گھنٹے کام کرتا ہے۔ اس فون پر مدد حاصل کرنے والی خواتین کو اگر ضرورت ہو تو بھائی خدمات کا بھی انتظام کرتا ہے

### Linia Verda سبز لائن

ذرگ اور نشہ آور چیزوں کے عادی افراد کی مدد ورہنمنی اور انہیں اس لمحت سے چھکا رہا پانے والے ہر قسم کی سہولت فراہم کرنے کیلئے حکومت نے ماہرین پر مشتمل سبز لائن (93 412 04 12) قائم کر دی ہے۔ یہ سہولت محلہ صحت کے تحت فراہم کی جاتی ہے

## Llei de protecció de dades de caràcter personal ذاتی کو اونٹ کی راہداری کا قانون

تمام سرکاری ادارے۔ غیر سرکاری سماجی تنظیمیں اور مرکزی پر لازم ہے کہ وہ کسی بھی شخص کے ذاتی کو اونٹ جوان تک پہنچتے ہیں ان کی راہداری کو برقرار رکھیں۔ اس سلسلے میں متاثرہ افراد کا حق ہے کہ ان کے بارے میں کسی کو نہ بتایا جائے

## کھیل کوڈ کے مرکز Ludoteques

کھیل اور کھلونوں کیلئے مخصوص جگہ کو لدھیا کہا جاتا ہے جہاں پانچ سال سے سلسلہ سال تک کے بچوں کیلئے کھیلیں ہوتی ہیں۔ ان مرکز میں کھیل ہی کھیل میں تعلیم کے حصول پر کام کیا جاتا ہے اس کے علاوہ ان کی اشوفناکی طرف دھیان دینے کے ساتھ ساتھ ان کو بڑوں کی دنیا میں رہن سکن کے اطوار سکھائے جاتے ہیں

## غیر انسانی سلوک Maltractament

مختلف قسم کی حرکات جو کسی بھی انسان کے بیویوی انسانی حقوق کو پاہل کرنے کیلئے کی جاتی ہیں جن میں عدم توجہ۔ بھوکار کھانا۔ صفائی بارے عدم توجہ۔ وہی جسمانی، جنسی تشدد۔ کام کی

زیارتی شامل ہیں۔ اس سلسلے میں زیرِ حломات کیلئے گھر یا تندرو **Violència de gènere**۔ عدم توجہ کا شکار بچوں کیلئے ٹیلی فون **Linia infància per a situacions de risc social o maltractament**۔ گھر یا تندرو کا شکار خواتین کیلئے ٹیلی فون سروس **d'atenció a les dones en situació de violència**۔ کے شعبہ جات ملاحظہ کریں

## شہریوں کی مدد و رہنمائی کیلئے کارپوریشن کا فائز Oficines municipals d'atenció al ciutadà

مختلف سرکاری معاملات میں مدد و رہنمائی کیلئے کارپوریشن کا فائز۔ جہاں آپ کو رہائشی رہنریشن۔ گھر یا ویڈر ریس میں تبدیلی۔ کارپوریشن کے مختلف نیکسوں کی ادائیگی۔ کارپوریشن کے مختلف اداروں بارے معلومات وغیرہ ملکتی ہیں۔

## شہریوں کی مدد کیلئے قائم فائز Oficines d'Acció ciutadana

اس فائز کا مقصد شہریوں کو کلان حکومت کے سماجی بہبود اپارٹمنٹ کی خدمات بارے میں تباہی۔ اس کے علاوہ اس فائز سے آپ کو شفافیت۔ سماجی اور شہری سرگرمیوں بارے مہر قسم کی مدد و رہنمائی مل سکتی ہے

## مہاجرین کی میں لا قوائی تنظیم Organització Internacional per a les Migracions (OIM)

دنیا بھر کے مہاجرین کی مدد کیلئے کام کرنے والا ادارہ۔ ہوتا ہے مہاجرین کیلئے انسانی احترام اور سماجی خدمات فراہم کرنے کیلئے کام کرتا ہے

## رعایتی اور معمور فروکھی کیلئے امدادی پختن Pensió no contributiva per jubilació i invalidesa

ایسے بزرگ اور مخذول افراد جن کے مالی وسائل نہ کافی ہیں اور وہ اپنی بیویوی ضروریات پورا کرنے سے نا صریح ہیں حکومت نے ایسے افراد کیلئے امدادی پختن کا تنقیم کیا ہے۔ یہ در سوچل سیکورٹی **Seguretat Social** کے مکمل کے تحت دی جاتی ہے

## رہنے کا اجازت نامہ Permis de residència

وہ اجازت نامہ ہے جس عرف نام میں رینڈی یونیکی کہتے ہیں جو ایکیں ایکیں میں رہنے کے حقوق فراہم کرتا ہے۔ یہ اجازت نامہ معمولی یا اراضی وغیرہ اقسام کے ہو سکتے ہیں

## کام اور رہائش کا بازارتاریخ Permis de treball i residència

ایسا جائزت اس جو نیس اپنے میں رہائش کے ساتھ ساتھ کام کرنے کا حق بھی دلاتا ہے۔ اس کے علاوہ نیس عام شہریوں کے برادر حقوق دلاتا ہے۔

## گھر کے بغیر فراوی Personen sense sostre i indigents

ایسا فراویوں کے پاس اپنا گھر نہیں اور وہ باہر کوں پرسونے پر مجبور ہیں

## سرکاری مکانات Pisos assistits

18 سال سال سے بالغ افراد کیلئے بنائے گئے گھر کیونکہ جب وہ بالغ ہوتے ہیں اور انہیں اپنے اس باپ سے الگ رہنا پڑتا ہے مگر ان کے وسائل تھے نہیں کہ رہ لے سکیں ان کی ابتدائی طور پر بد کیلئے حکومت نے گھر قیمت کے ہیں تا کہ وہ خود بخارہ و سکھ اور انہیں معاشرے میں رہنے اور حصول روزگار سے پہلے گھر کی پریشانی نہ ہو۔

## گھر بیٹھ دکا شکار خواتین کیلئے عارضی رہائش گاہ Pisos pont per a dones en situació de violència domèstica

گھر بیٹھ دکا شکار ہونے والی خواتین کو عارضی طور پر ایک گھر کیلئے حکومت نے ان مکانات کا بندوبست کیا ہا کہ جب تک عدالتی کارروائی مکمل ہو ان خواتین کو تحفظ دی جائے اس کے بعد ان مستحق بیویوں پر جگہ رہنمی کی جاتی ہے۔ ان کا مقصد ان خواتین کو حصول روزگار کیلئے تیار کرنا اور ان کی خاندانی و معاشرتی حیثیت کو برقرار رکھنا ہے۔

## کلان شہریوں کی واپسی کیلئے امدادی پروگرام Pla d'ajuda al retorn dels catalans

ایسے کلان باشندے جو اس بات متعلق ہوں کہ وہ کلانیا میں اپنے پیشوں والے افرادی قوت کی خدمات رضا کارانہ طور پر ادا کرنے کو تیار ہیں اور وہ مندرجہ ذیل صورتحال میں ہوں اس قسم کی مالی امداد اور گرد سبکتوں سے فائدہ اٹھانے کیلئے درخواست فارم بھرا ضروری ہے تا کہ آپ کو کلان ایگرنس اور ان کے لوگوں کی واپسی کیلئے امدادی پروگرام کے تحت مدد مل سکے۔ اس میں مختلف قسم کی سبکتوں کا بندوبست کیا جاتا ہے۔ جس میں سماجی بہبود۔ روزگار کی تلاش۔ تربیتی پروگرام اور رہائش وغیرہ شامل ہیں۔

## رضا کارانہ طور پر اپنے ملک و بیس جانے کے خواہد تارکین وطن Programa de retorn voluntari d'immigrants (PreviCat)

### کیلئے تکمیر و گرم

ایسے تمام تارکین وطن جو رضا کارانہ طور پر اپنے ملک و بیس جانے کا انتہا کیا ہے اور ان کے مالی وسائل اس بات کی اجازت نہ دیتے ہوں۔ اس پروگرام کے تحت ان کی مدد تامہر کانفرنسی و ففرزی کارروائی۔ جہازی لکٹ اور ملن واپسی پر دوبارہ سے کام کرنے کیلئے کچھ امدادی رقم شامل ہیں۔

## عائش رو زگاری مدد کا پروگرام Programa d'inserció sociolaboral

اس پروگرام کے تحت 18 سال سے زائد عمر کے نوجوانوں کیلئے تلاش رو زگاری میں ان کی مدد کی جاتی ہے۔ اس میں ان کیلئے تربیتی پروگرام اور بعض کمپنیوں میں تربیتی کورسوں کا اعتمام کیا جاتا ہے۔ اس پروگرام کے تحت ہر نوجوان کو ایک ٹیکسٹ دیا جاتا ہے جو اسے کام سمجھانے اور اپنی مدد آپ کے تحت کام کرنے تک مدد دیتا ہے۔

## Programes d'ajuts de suport a les persones amb dependències i a les persones

### cuidadores و عمرے فراوی کی مدد اور توجیہ کے محتاج لوگوں کیلئے امدادی منصوبہ

اہل منصوبے کے تحت مندرجہ ذیل کا کے جاتے ہیں

- بزرگ شہریوں کی مدد۔ ان کی ذمہ کے برپر شرک اور مستحق رہائش گاہوں میں نگهداری کا پروگرام

- بزرگ شہریوں کیلئے مالی امداد کا پروگرام جنہیں نگهداری کی شرورت ہے۔

- معدود بزرگ شہریوں کیلئے عارضی رہائش کا انتظام

## عائش روزگار کیلئے مدد و رہنمائی کا پروگرام Programes d'orientació i inserció laboral

بیرونی افراد کی پیشوارانہ بیت اور ان کو تائش روزگار میں مدد دینے کیلئے ان کی رہنمائی کرنا۔ جب تک انہیں کوئی کام نہ ملے تب تک کسی فلاحی یا سرکاری پروگرام میں مدد کے تحت ان کو تجوہ دینا۔ اس طرح سے انہیں روزگار کے حصول میں مدد لکھتی ہے۔ ایسے پروگرام ملکہ محنت کے تحت چالائے جاتے ہیں۔ جس میں مختلف ورکشاپ۔ ماہرانہ ترقی مراکز وغیرہ شامل ہیں۔

## مل بینجھنے کی جگہ Punt de trobada

اس پروگرام کا متصد طلاق یا علیحدگی کے بعد بچوں کے والدین کو یک جگہ پر مل بینجھنے کی جگہ اور موقع فرماہم کرنا ہے۔ تاکہ تو نے ہوئے گھروں کو پھر سے جوڑنے کی کوئی تدبیر نہیں۔ ایسی تمام ملاقاتیں ماہرین کی زیر نگرانی ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ بچوں کی مشترک دیکھ بھال کیلئے والدین میں ہونے والے بھگڑے میں کسی کی کوشش کرنا وغیرہ شامل ہیں۔

## خاندان کو اتحاد کا Reagrupament familiar

غیر ملکیوں بارے تابوں کے تحت خاندانوں کی قبیلی زندگی کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ اس نے اپنیں کے مطابق تمام ہماریں وہیں کو یقین حاصل ہے کہ وہ اپنے اہل خانہ کو اپنے ساتھ رکھ سکتیں۔ اس طرح سے ہمیں میں مقررہ تجوہ سے کم بہان کیلئے یقین وغیرہ درخواست دے سکتے ہیں۔

## کم آمدی والے خاندانوں کی مدد کا پروگرام Renda minima d'inserció (PIRMI)

ایسے خاندان جن کی آمدی کم از کم مقررہ تجوہ سے کم بہان کیلئے حکومت نے مالی امداد انتظام کر رکھا ہے۔

## بزرگ شہریوں کیلئے مستقل رہائشگاہ Residències per a gent gran

ایسے مرکز جہاں بزرگ شہری مستقل طور پر رہ سکتے ہیں۔ یا ایسی جگہ ہوتی ہے جہاں تمام بزرگ مل جل کر رہتے ہیں۔ یہاں پر انہیں مختلف سہیں ساصل ہوتی ہیں اور انہیں وہاں آنے جانے اور ملاقاتیوں سے ملنے کی اجازت ہوتی ہے۔

## کم از کم مقررہ تجوہ سے کم از کم مقررہ تجوہ Salari minim interprofessional

کم از کم مقررہ تجوہ سے کہا جانا ہے جو مالکان کی تکمیلوں حکومت اور مزدور تکمیلوں کے باہمی مشورے کے بعد ملے کی جاتی ہے جس کا مطلب ہے کہ اس سے کم تجوہ انہیں دی جائیں۔

## سوشل سیکورٹی Seguretat Social

سوشل سیکورٹی قومی انسٹیٹیوٹ سے مرا دیا نظام ہے جو تمام افراد کی سماجی بحالتی اور تنظیم کا فہم دار ہے۔ اس کے بنیادی اصولوں میں مالیاتی اخوت ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ یہ حکومت مالکان اور مزدوروں کی جانب سے وہی جانے والی رقم سے کام کرتا ہے۔ یہ پیاری کام کے دو راستے۔ ریٹائرمنٹ۔ یوگی۔ یتیہ۔ محدودی وغیرہ کی صورت میں متاثرہ افراد کی مدد کرتا ہے۔

## گھر پر گھبہ داشت کی سرویس Servi d'atenció domiciliària

کسی بھی شخص کو ذاتی مدد دینے کیلئے تاکہ وہ عارضی محدودی یا بیماری کے درواں اپنے آپ کو کیلئے یا بے اس نہ پا کیں اس سرویس میں متاثرہ افراد کی بھی امداد۔ گھر کی صفائی۔ کھانا اپکانا وغیرہ شامل ہیں۔

## ٹیکسٹس کیلئے جزیبات کی تلی فونک سرویس 012 Servei telefònic d'informació de la Generalitat

شہریوں کی مدد کیلئے ایگرنس کی خصوصی مدد و رہنمائی کی ٹیکسٹس کی تلی فونک سرویس۔ یہاں سے آپ اپنے کاغذات بارے کامل معلومات۔ اپنے قریبی صحنت کے مرکز اور تعلیمی اداروں

بارے خلوت حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ ٹیلی فون کس سرویس پورا سال ورچو نیں گھنٹوں کیلئے بجا ہم یہ مفت کال سرویس نہیں

## کاتان حکومت کی جانب سے ایگریشن بارے Servei telefònic d'informació de la Generalitat 012 Immigració

### معلومات کی فراہمی کیلئے ٹائم ٹلی فون سرویس

کاتان حکومت جزر تارے کلوبیا نے ایگریشن متعلقہ خلوت کی فراہمی کیلئے شہر یوس کی رہنمائی کی ٹیلی فون سرویس قائم کر دی گئی ہے جہاں پر آپ ہر قسم کی وفیقی کارروائی اور ایگریشن سے متعلقہ خلوت حاصل کر سکتے ہیں۔ اپنے بچوں کے داخلے بارے قریبی تعلیمی مرکز اور ان سے متعلقہ خلوت حاصل کر سکتے ہیں۔ یہ سرویس سال کے 365 دن اور چو نیں گھنٹے میسر ہے۔ نام و صورت بے کہ یہ مفت سرویس نہیں

## سماجی بہبود کی خدمات Serveis Socials

مختل حکومتی اداروں کی جانب سے شہر یوس کیلئے مدوروہنمائی۔ تخفیظ اور وسیعی خدمات پر مشتمل ہیں توں کو معاہدی بھبودی خدمات کہا جاتا ہے۔ ان کا مقصد عام لوگوں۔ خاندانوں۔ مختلف افراد کے گروپوں کو مدفریز ہم کرنا ہے جو معاشی یا معاشرتی مسائل و خطرات کا شکار ہیں

## گھر بیٹھنے والی فون سرویس Teleassistència domiciliària

اس سرویس کے تحت صرف ایک ہن بانے سے ہر رگ شہری گھر بیٹھنے فوری طور پر ماہرین پر مشتمل ہیں سے رابطہ کر سکتے ہیں۔ یہ ٹیلی فون کی لائی اور ایک مخصوص آہ کے ساتھ کام کرتی ہے۔ جس کا ایک حصہ امدادی مرکز اور دوسرا حصہ صارف کے گھر میں ہوتا ہے

## عدم توجیہ یا گھر بیٹھنے والی ٹیلی فون سرویس 900 300 777 Telefon de la infància en situació de risc social o maltractament

### شکار بچوں کیلئے ٹیلی فون سرویس

سال کے 365 دنوں اور 24 گھنٹے کام کرنے والی ٹیلی فون کس سرویس جس پر عدم توجیہ یا گھر بیٹھنے والی شکار بچے کسی بھی وقت مددوہنمائی حاصل کر سکتے ہیں۔ ایسے افراد جو ان بچوں کے بارے میں جانتے ہوں جو گھر بیٹھنے والی عدم توجیہ کا شکار ہیں وہ بھی اس فون پر رابطہ کر کے اطلاع دے سکتے ہیں۔ اس سلسلے میں آپ تشدد **maltractament** کے شعبہ میں مزید خلوت حاصل کر سکتے ہیں

## نش آور اشیا کی عادت Toxicomania

اس سے مراد ایسے افراد ہیں جو کسی نش آور رگ کے عادی ہو چکے ہیں یا شراب کی لست پر ہوئی ہے

## گھر بیٹھنے والی ٹیلی فون سرویس Violència de gènere

اقوام متحدہ سے خواتین کے ساتھ ہونے والے تشدد و راہ لیتا ہے۔ مختلف قسم کی حرکات جو کسی بھی انسان کے بخیادی انسانی حقوق کو پاہل کرنے کیلئے کی جاتی ہیں جن میں عدم توجیہ۔ بھوکا رکنا۔ صفائی بارے عدم توجیہ۔ بھنی جسمانی، جنسی تشدد۔ کام کی زیادتی شامل ہیں۔ اس کے علاوہ خواتین کو میاں یہوی کے اعلان میں تباہ چھوڑنا بھی شامل ہے۔ اس سلسلے میں مزید خلوت **Linia d'atenció a les dones en situació de violència** کے شعبہ میں ملاحظہ کریں